



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 12. augusta 2021  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2021/0269(NLE)**

---

---

11240/21  
ADD 1

AELE 72	RECH 374
EEE 56	IND 217
N 95	MI 603
ISL 51	ESPACE 76
FL 51	CYBER 221
JUR 466	JAI 908
TELECOM 310	DIGIT 107
AUDIO 74	DATAPROTECT 203
CULT 55	FREMP 221
EDUC 271	RELEX 709
COMPET 587	

## NÁVRH

---

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 11. augusta 2021

Komu: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: COM(2021) 475 final - ANNEX

---

Predmet: PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (program Digitálna Európa)

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 475 final - ANNEX.

---

Príloha: COM(2021) 475 final - ANNEX



V Bruseli 11. 8. 2021  
COM(2021) 475 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k**

### **návrhu ROZHODNUTIA RADY**

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene  
protokolu 31 k Dohode o EHP  
o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

**(program Digitálna Európa)**

## PRÍLOHA

### ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

**ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/694 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Digitálna Európa a zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2015/2240<sup>1</sup>.
- (2) Je vhodné, aby sa účasť štátov EZVO na činnostiach vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2021/694 začala od 1. januára 2021 bez ohľadu na to, kedy bude prijaté toto rozhodnutie alebo či bude po 10. júli 2021 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.
- (3) Subjekty usadené v štátoch EZVO by mali byť oprávnené zúčastňovať sa na činnostiach, ktoré sa začínajú pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia. Náklady vynaložené na činnosti, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené za tých istých podmienok, aké platia v prípade nákladov vzniknutých subjektom usadeným v členských štátoch EÚ, a to za predpokladu, že toto rozhodnutie nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti.
- (4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Európskej únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.
- (5) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť s cieľom umožniť začatie tejto rozšírenej spolupráce od 1. januára 2021,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

V odseku 5 článku 2 protokolu 31 k Dohode o EHP sa dopĺňa tento text:

„– **32021 R 0694:** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/694 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Digitálna Európa a zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2015/2240 (Ú. v. EÚ L 166, 11.5.2021, s. 1).

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 166, 11.5.2021, s. 1.

Náklady vzniknuté pri činnostiach, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené od dátumu začatia akcie stanoveného v príslušnej dohode o grante alebo príslušnom rozhodnutí o grante za podmienok, ktoré sú v príslušnej dohode alebo rozhodnutí stanovené a za predpokladu, že rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. XX/2021 z xx 2021 [toto rozhodnutie] nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej akcie.“

#### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP\*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

#### *Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...]

*Za Spoločný výbor EHP  
predseda/predsedička*

[...]

*tajomníci*

*Spoločného výboru EHP*

[...]

---

\* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]